

ОПТИМИЗАЦИЯ ИССЛЕДОВАНИЯ СЕМАНТИКИ
АНГЛИЙСКИХ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ КОМПАРАТИВНОГО ТИПА

Английские прилагательные компаративного типа или компаративные прилагательные являются представителями класса производных признаков слов, в основу которых заложено деривационное значение «подобие». «Подобие» в семантике этих дериватов вытекает из операции сравнения на основании одного или множества признаков их производящих баз. В результате, как утверждает О. П. Разумова, мы можем наблюдать субъект сравнения (т. е. то, кого / что сравнивают), объект сравнения (т. е. то, с кем / с чем сравнивают), названный производящей базой, и признакоснование, с помощью которого осуществляется сопоставление субъекта и объекта. В качестве примера приведем функционирование компаративного прилагательного *doglike* «собачий» (производящей базой является лексема *dog* «собака») в контекстах, взятых из Британского национального корпуса: William L. Shirer said his loyalty was *doglike*. «Уильям Л. Ширер сказал, что его преданность была *собачьей*» [spartacus-educational.com]. Исходя из данного предложения, установлено, что субъектом сравнения является Уильям Л. Ширер, который сравнивает себя с собакой, т. е. объектом сравнения, на основании такого признака как преданность, характерная собакам. Помимо признака «преданность», операция сравнения происходит и по другим признакам, свойственным собаке: морда, любопытство, голова и др.: Baboons have a *doglike* muzzle and powerful teeth. «У бабуинов *собачья* морда и мощные зубы» [elelur.com]; ...several of them approach with *doglike* curiosity. «...некоторые из них приближаются с *собачьим* любопытством» [alertdiver.com]; A young crabeater seal is showing its *doglike* head. «Молодой тюлень-крабояд показывает свою *собачью* голову» [canterbury.ac.nz]. Можно предположить, что семантика английских компаративных прилагательных обладает обширным потенциалом, который вытекает из объема обозначаемых ими признаков сравнения.

Для более полного и точного исследования данного класса производных признаков слов первоначально необходимо установить словообразовательные форманты, а именно суффиксы, указывающие на словообразовательное значение «подобие» у производных прилагательных английского языка. Для выполнения поставленной задачи были проанализированы следующие источники: 1) Н. Marchand “The categories and types of present-day English

word-formation” (1960); 2) O. Jespersen «Modern English grammar on historical principles. Part VI Morphology», (1942); 3) П. М. Карашук «Словообразование английского языка» (1977); 4) Е. Н. Бортничук, И. В. Василенко, Л. П. Пастушенко «Словообразование в современном английском языке» (1988); 5) И. В. Арнольд «Лексикология современного английского языка» (2012); 6) V. Adams «An introduction to modern English word-formation» (1977). Результаты анализа показали, что в английском языке следующие суффиксы выражают словообразовательное значение «подобие»: *-al, -an/-ane/-ian/-onian/-ean, -ed, -en, -ese, -esque, -ful, -ic, -ine, -ish, -like, -ly, -ite, -ous, -y, -some*. Учитывая тот факт, что объем материала получится большим, необходимо ограничить его с целью оптимизации исследования.

Для достижения поставленной цели из вышеуказанного ряда мы отбираем продуктивные суффиксы, т. е. те, которые способны создавать новые слова, присоединяясь к различным производящим основам (И. В. Арнольд, М. Ю. Казак, Ю. С. Маслов, В. Н. Немченко, А. И. Смирницкий, L. Bauer, I. Plag и др.). Исследователи пришли к выводу, что исконно английские суффиксы со значением «подобие» *-y, -ish, -like*, являются наиболее продуктивными.

Для отбора дериватов с суффиксами *-y, -ish, -like* мы использовали словарь Webster's Third New International Dictionary of the English Language, Unabridged – 1961. – 2,816 p. Данный словарь признан различными лексикографами и профессорами (Л. Д. Лебедева, Л. П. Ступин, О. М. Карпова, J. V. McMillan, R. A. Hall, V. Evans и др.) как самый надежный и авторитетный источник, включающий в себя 450 тыс. слов, а также представляющий обширное семантическое описание словарной статьи. Одним из важных параметров при отборе дериватов, помимо маркеров *-y, -ish, -like*, является наличие словарных значений «resembling, of, like, suggestive of, characteristic of». Еще одним важным параметром является количество контекстов в Британском национальном корпусе того или иного производного компаративного прилагательного, т.к. чем выше число контекстов, в которых используется дериват, тем больше возможностей исследовать его семантику с различных позиций, при этом учитывая повторяющиеся контексты.

Следующий этап представляет собой классификацию отобранных рядов дериватов с опорой на их производящие базы для оптимизации исследования. В качестве источника классификации был выбран 6-томный русский семантический словарь под общ. ред. Н. Ю. Шведовой. Выбор в пользу данного словаря обоснован богатым лексическим материалом, полнотой описания, удобством пользования и схематичным изображением классов. Отобранные компаративные прилагательные были объединены в следующие группы: наименования лиц, животных, растений, продуктов питания, времен года, природных образований, материальных продуктов труда, произведений киноискусства.

Таким образом, с целью оптимизации исследования семантики английских прилагательных компаративного типа был установлен набор суффиксов со словообразовательным значением «подобие» и отобраны продуктивные из них, составлен список дериватов с продуктивными формантами, учитывая их словарные дефиниции и количество контекстов в Британском национальном корпусе, а затем они были распределены по классам.